

**Dohoda o skončení Zmluvy o poskytovaní právnych služieb**  
(ďalej len ako „**Dohoda**“)

medzi

Klientom:

Obchodné meno: **Mesto Kolárovo**  
Sídlo: Kostolné nám. č. 1, 946 03 Kolárovo  
IČO: 00 306 517  
DIČ: 2021014776  
Zastúpená: Árpád Horváth – primátor mesta  
(ďalej len ako „**Klient**“)

a

Advokátskou kanceláriou:

Obchodné meno: **JUDr. Ing. Ivan Katona, PhD., LL.M.- advokátska kancelária, s.r.o.,  
skrátene IKAK, s.r.o.**  
Sídlo: G. Czuczora 4, Nové Zámky 940 01  
IČO: 51 816 865  
DIČ: 2120784545  
Zastúpená: JUDr. Ing. Ivan Katona, PhD., LL.M. – advokát a konateľ  
(Klient a Advokátska kancelária spolu ďalej len ako „**Účastníci dohody**“)

**Článok I.**

1. Účastníci dohody uzavreli dňa 30.06.2021 Zmluvu o poskytovaní právnych služieb , v zmysle ktorej advokátska kancelária sa zaviazala počas účinnosti tejto zmluvy poskytovať klientovi špecifické právne služby a právne poradenstvo vo veciach súvisiacich s napĺňaním potrieb klienta, ako subjektu samosprávy, vo veciach, v ktorých existuje zjavný náznak a vysoká pravdepodobnosť, že vec sa stane predmetom konania v rozhodcovskom, zmierovacom, správnom, súdnom alebo v inom obdobnom konaní a týka sa odvetvia obchodného práva, občianskeho práva, správneho práva a ostatných verejno-právnych a súkromno-právnych oblastí práva, ktoré sa vzťahujú k statusu a činnosti klienta, ak klient požiada advokátsku kanceláriu, aby mu v konkrétnej veci bola poskytnutá kvalifikovaná a špecifická právna služba alebo právne poradenstvo podľa jeho požiadaviek v súlade so zákonom.

**Článok II.**

1. Klient a Advokátska kancelária sa dohodli, že touto Dohodou ukončujú medzi sebou trvajúci vzťah založeného Zmluvou o poskytovaní právnych služieb zo dňa 30.6.2021 a to ku dňu nadobudnutia účinnosti tejto Dohody.
2. Účastníci tejto dohody vyhlasujú a svojim podpisom potvrdzujú, že medzi sebou majú vyporiadané všetky práva a záväzky podľa Zmluvy o poskytovaní právnych služieb zo dňa 30.6.2021, okrem tých záväzkov a práv, ktoré sú uvedené v tejto Dohode.

3. Účastníci tejto Dohody sa dohodli, že advokátskej kancelárii patrí odmena za právne služby za november 2022 podľa ust. Zmluvy o poskytovaní právnych služieb zo dňa 30.6.2021 a suma rovnajúca sa trojnásobku mesačnej odmeny v celkovej výške 2550,- EUR bez DPH, ktoré Klient sa zaväzuje uhradiť advokátskej kancelárii na základe vystavenej faktúry v určenej lehote splatnosti.

### Článok III.

1. Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma Účastníkmi dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tejto dohody podľa osobitných predpisov.
2. Dohoda je vytvorená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá Zmluvná strana dostane jeden rovnopis.
3. Dohodu je možné meniť len písomnou dohodou Zmluvných strán vyhotovenou vo forme dodatku k Dohode, ktorý bude jej neoddeliteľnou súčasťou.
4. Účastníci dohody vyhlasujú, že sú plne spôsobilí na právne úkony, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, že Dohodu uzavreli na základe ich slobodnej a vážnej vôle, že si Dohodu prečítali a jej ustanovenia sú pre nich určité a zrozumiteľné, ako aj že Dohoda nebola uzavretá v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok, v dôsledku čoho ju na znak súhlasu vlastnoručne podpísali.

V Kolárovo, dňa 21. 11. 2022

V Kolárovo, dňa 21. 11. 2022

Klient:

**Mesto Kolárovo**  
Árpád Horváth, primátor



Advokátska kancelária:

**JUDr. Ing. Ivan Katona, PhD., LL.M.-advokátska  
kancelária, s.r.o., skrátené IKAK, s.r.o.**  
JUDr. Ing. Ivan Katona, PhD., LL.M.-konateľ